



七个英雄的故事

阮廷詩等編



作家出版社

七个英雄的故事

編 者

阮廷詩	阮輝想
春 燿	阮春簪
金 麟	阮素懷
武 高	秀 南
徐碧黃	黎 达
原 鴻	

阮紹光譯

作家出版社

一九五六年·北京

七个英雄的故事

阮廷詩等編

阮紹光譯

*

作家出版社出版

(北京市書刊出版業營業許可證出字第〇五七〇)

北京東四長安胡同四號

北京新華印刷廠印刷

新華書店發行

*

字數：73千

開本：317×437 1/32 版張 4 1/2 插頁 3

一九五六年八月北京第一版

一九五六年八月北京第一次印刷

印數 00001—10000

定價(6)0.49 元

TRUYỀN
BÀY
ANH HÙNG

Nhà Xuất Bản Văn Nghệ, 1954

序　　言

一九五二年五月，在越北召开了全國愛國競賽運動模范大会。后方、前綫、各区、各生產部門在競賽运动中所湧現出來的最优秀的人物，第一次聚集攏來見了面。这个由胡主席提倡、佈置和領導的競賽运动，早在抗战的头几年就已經开展起來。它日益發展、壯大和巩固，已經變成了越南人民的一种新的生活、思想和工作的方式。一九五二年，全國各地的村庄、工厂、軍隊、学校、工地、机关都选出了自己基層的模范工作者。光荣地出席了全國競賽运动模范大会的代表，都獲得了“全國模范工作者”的称号。

胡主席出席了这次大会，並对偉大的愛國競賽运动的意义和作用作了指示。越南劳动党長征同志为全体模范作了關於“新英雄主义”的报告。

大会听取了各个模范工作者關於自己的生平和工作成績的报告，並选出了七个“全國競賽运动英雄”，包括工、農、兵和知識分子的代表。

競賽运动中出現的英雄和模范是胡主席和我國人民

寶貴的兒女，他們是我們民族的“新型的英雄”。他們高舉着百戰百勝的旗幟，克服一切困難，戰勝了敵人，戰勝了阻礙，戰勝了舊社會遺留下來的思想上和作風上的缺點。他們代表著千萬人民，代表著我們全體人民的努力和進步。他們的鬥爭推動了我們長期、艱苦和自力更生的抗戰事業，走上“一定勝利、一定成功”和獲得和平的道路。

一九五二年全國愛國主義競賽運動模範大會結束後，在這些先鋒英雄模範的榜樣的鼓舞下，出現了千百個更多的模範和英雄，這進一步証明了胡主席說的“我們的民族是一個英雄的民族”這句話的正確性。這個在全國範圍內展開的、全體軍民參加的、不斷蓬勃發展的競賽運動，結果導致了偉大的奠邊府的勝利：閉文壇以自己的身體作為機關槍架子，潘廷佐以自己的胸膛堵住了敵人的鎗眼，他們的光輝的事蹟樹立了永垂不朽的英勇榜樣。

這裡的七篇英雄和模範的故事敘述了一九五二年競賽運動中七个英雄的生活，成績，以及工作與競賽方法；他們是愛國競賽運動中的第一批優秀工作者。同時，這一本由一個作者或許多作者根據各个英雄的自述所編寫的故事集，也是我們寶貴的學習材料。

為了完成我們新的任務：鞏固和平，實現統一，完成獨立和民主，我們應以敬愛的心情閱讀這些英雄的故事，把他們作為吸取力量的源泉。

越南文藝出版社 1954年9月

目 次

序言	1
人民軍英雄瞿正瀾	1
人民軍英雄羅文裘	27
人民軍英雄阮國治	43
人民軍英雄阮氏羣	63
劳动英雄吳嘉嵌	85
劳动英雄黃亨	105
劳动英雄陳大義	123

人民軍英雄瞿正瀾

二等戰士勳章

三等軍功勳章

追贈

二等軍功勳章

一等抗战勳章

關於人民軍英雄瞿正瀾的通報

瞿正瀾，二十三歲，宜安省琼疏縣人，一九四九年參軍，為某師班長。

瞿正瀾是愛國競賽運動中光輝和純潔的模範工作者的象征。他發揚了越南青年在生活各方面所富有的革命英雄主義的傳統。

他在後方從事農業生產時，就被大家公認為是一個生產英雄。參軍後的兩年中，瞿同志曾參加過一次整訓和三次戰役。在整訓運動中，他是整訓英雄。他參加的三次戰役中：第一次是在光中的戰役，勝利後，他榮獲了二等戰士勳章；第二次是在和平的江茂戰役，榮獲了三等軍功勳章；第三次是進攻姑素據點的戰役，追贈了二等軍功勳章。

在江茂戰役中，敵人有六輛戰車進犯我方陣地，瞿正瀾率領的班擊毀了四輛；余下的二輛，一輛卡車向和平城逃竄，另一輛坦克向春梅撤退。瞿正瀾同志四次追上了敵人的坦克，四次跳上去又跳下來，企圖用手榴彈和衝鋒槍把它擊潰，但是沒有成功。第五次，他自己的

手榴彈用完了，拿了一個傷員的手榴彈，繞過森林中的小道，趕上了正在逃跑的坦克，一縱身就跳了上去。他好幾次揭開鐵蓋把手榴彈扔進去，却都被敵人扔了出來。最後，瞿正瀾有了經驗，就等到手榴彈在手里燒得發燙的時候才扔進去，這一次手榴彈在裏面炸開了，坦克被炸毀了。

攻克姑素據點是第六號公路上最劇烈的一次戰鬥。敵人有兩個步兵連和一部分砲兵固守著一個堅固的野戰工事。瞿正瀾指揮主攻部隊的第一爆破班。他率領自己的班爆破了敵人三道鐵絲網以後負傷了，打斷了一只手臂，但是他拒絕下火線，繼續指揮自己的班，再次爆破了兩道鐵絲網。他又負了一次傷，雙手幾乎都被打斷了，但是仍然不肯離開戰場，堅持著指揮部隊，粉碎了敵人的碉堡。他第三次受了重傷，雙手完全打爛了，腿上也掛了彩，但是他仍然不肯退出陣地，繼續用腳把敵人扔出來的手榴彈一個一個地踢向敵人的戰壕，堅決指揮戰鬥，直到最後的一口氣，也就是直到姑素據點拔除為止。

瞿正瀾同志表現了高度的增產節約、努力學習政治、積極消滅敵人的精神；並發揮了為

祖國，為民族，為黨犧牲的不屈不撓的精神。

按照全國愛國競賽運動模範大會的代表選拔辦法，政府認為翟正瀾同志應予追授人民軍英雄的稱號和一等抗戰勳章，以表示人民、黨和政府對他的感謝，並為先進的革命戰士們提供了光輝燦爛的榜樣，讓他們永遠紀念和學習。

人民軍英雄瞿正瀾的故事

1

瞿正瀾是宜安省琼疏縣琼堆村人。

他是一九三〇年生的，家里是貧農。媽死得早，瀾和父親、繼母、五个弟弟妹妹在一起过活。他从小就在外面干活，一天到晚在泥濘的稻田里捉田鷄，挖鱈魚，或者在海灘上抓螃蟹，換點錢來帮助家里过日子。天冷得刺骨的日子，瀾只有一塊破布遮擋着身子。村里有几家做官的人家，管瀾叫“小崽子”。他們把瀾叫來買田鷄鱈魚的时候，老叫他远远的站在院子里，然后把錢扔过去，还要罵他是臭东西。一天，他正在等省長大人給錢的时候，突然下起大雨來了，瀾沒法子，走進走廊里躲一躲。省長一声吆喝，他的手下走來一脚踢得瀾在院子里直滾。瀾覺得真是有冤沒處訴。他想起了家里天天有人上門逼債，繼母一把鼻涕一把眼淚地討情求饒。父親又常被抓去当民伕，不但拿不到工錢还要自己帶錢和大

来去。有一次，他的父親接到了拉佚的命令，連忙逃跑。縣長派兵把他捉了回來，臭罵了一通还毒打了一頓，打得头破血流，像拖木头一样拖走了。瀾兄弟姐妹六个只得抱头大哭。

一天，瀾撈到了几尾魚，赶早回家去。恰好洋鬼子、密探到縣里抓人，他們的汽車差点兒把瀾撞死。洋鬼子怒气冲冲地跳下車來，把瀾打得一塊青一塊紫，等到睜开眼睛來時，汽車早已經沒有影兒了。他的魚簍也被偽兵搶走。回到家門口，看見小弟弟還照常跑出來想接魚簍，瀾忍不住放声大哭。这次洋鬼子和縣長偽兵一共抓了五个老鄉，上了手銬，押着走过瀾的家門口。洋鬼子和密探在省長家里大吃一頓，吵鬧一通以后，便把抓來的老鄉押上汽車，开走了。一家子被这件事情嚇得面無人色，瀾却非常同情被抓走的人。这里面有唐伯伯，唐伯伯是个木匠，不是瀾的本家。他是个厚道的人，管他叫瀾，不叫綽號，看見瀾也总是乐呵呵的，愛听瀾講話。瀾的父親告訴瀾說，生他的那年，正赶上大起义^①，成千上万的人趕來打洋鬼子，抓了縣長，赶走了村里的地主鄉紳，升起了錘子鐮刀的紅旗。那时候，村子里搞得最積極的就是唐伯伯。他率領了鄉親四鄰到省政府去要求

① 指一九三〇年的安沛起义，當時在中部的三個縣內，建立了越南第一個人民的政權。這個起義被帝國主義者以極殘暴的手段鎮壓下去了。

釋放被捕監禁的人。洋鬼子开槍，唐伯伯照样冲上去。後來，洋鬼子抓住了他，把他放逐。他剛放回來一年，又被抓走了。唐伯伯自己也很窮，但是看見瀾穿得破破爛爛，就送了一件上衣給他。縣長下令強迫鄉民買法國殖民者公司的白酒，可是瀾的父親和親友們湊不出錢來，只好到处向別人去借錢。唐伯伯叫大家寫了請願書，親自跑到縣長那兒去請求，縣長只好把銷售量減少一半。唐伯伯常常提醒大家要齊心，他說只要大家齊心，洋鬼子、省長、縣長一定會垮台的。

瀾被打的那天晚上，躺在床上，听着海浪的翻騰，翻來復去睡不着。他想起了魚簍就心疼，想起了挨的那頓毒打，又忍不住傷心憤恨。他也想起了唐伯伯和可憐的小弟弟，恨透了洋鬼子、密探和那些省長、縣長。他醒一次，就要哭一場。

瀾十六歲那年，革命^①爆發了。他抗着木棍子，和親戚、朋友、老鄉們一道去攻打縣政府。那天，老鄉們从四面八方一齊拥到縣政府來。縣長逃跑了。省城那里，洋鬼子和日本鬼子也通通跑光，鄉下的官員親屬和鄉紳們不敢再像過去那样橫行霸道。

从此，瀾的爸爸能够安心种地了。白天瀾帮爸爸种地，晚上父子倆一起上文化普及班學習。瀾加入了村里

① 指一九四五年八月，越南人民在越南獨立同盟領導下爆發的起义。

的少年先鋒隊。選舉縣人民代表那天，瀾的小組跑遍了所有的胡同，一面敲鼓唱歌，一面動員老鄉們到村公所去投票。一位過去曾和唐伯伯一起被抓的老鄉當了選。瀾也被表揚為組里最積極的一份子。

瀾很快地成長起來。第二年，他離開少年先鋒隊，參加了青年團。後來又參加了村民兵隊。他雖然整天忙着受訓和放哨，可是比一比過去的生活，對瀾說來，這樣忙也算不了什麼。民兵隊有一個隊員死了，家里缺少勞動力，大家討論怎樣幫助他的家庭，瀾說：

“錢呢，我出不起。但我情願幫他妻子幹活。”

儘管工作加重了，瀾却照樣完成了一個民兵必須完成的任務。大家選他當班長。一位老人家說：

“誰會相信瀾同志就是當年的‘小崽子’呢？”

革命勝利後，老鄉們都叫他原來的名字了。瀾領導的班，在幫助老鄉，特別是在增加生產方面，取得了不少成績。那年，村里豐收。他自己的稻田和他帮人家種的田都是全村收成最好的。

在村公所開會時，大家熱烈地向瀾歡呼。縣政委會代表送給他一本有胡主席肖像的日記。瀾的爸爸說：

“胡主席跟咱們是同一省人。你可得記住，可得好好的工作，才當得上胡主席的兒女。”

瀾想：別人干活出一分力，我要出十分力，這樣才配得上作我們省胡主席的兒女。那個時候，村里的通訊

員經常在報導法軍在首都的种种挑畔行為。不久，全國抗戰的消息也來到了，胡主席轉移到河內城外。瀾連飯也吃不下了，一口气跑到村公所，看見大家正在議論這件事，瀾就說：

“消滅鬼子，迎接胡主席回到河內來！”

當天晚上，瀾在瞭望塔上放哨，聽見一個同志宣讀胡主席号召全民進行抗戰的文件，每一個字都深深地打動了瀾的心：

“有槍用槍，有刀用刀，沒有刀就用鋤頭和棍棒，全體人民要努力救國救民……”

以前，瀾有時候想起我方槍炮比敵人少，曾經有些顧慮，胡主席的号召使瀾的思想豁亮了。他想：“我們不殺他們，他們也要殺我們。槍炮少就應該向他們讓步嗎？還不如拿到什麼就拿什麼的去打，不能多殺就少殺，怕什麼？他們回來了，還能有人過的日子嗎？”

胡主席的話老是在他耳邊響。他認識到：不管是一把犁，一把鋤頭，一把刀，都可以拿來砸破敵人的腦袋。村里到處流傳着敵人焚燒村庄，屠殺青年的消息，這更加深了瀾對敵人的仇恨。他腦子里起了一個念頭：打仗去。他決定要求參軍。縣里選募新兵的時候，瀾和另外幾個青年就一起志願參軍了。在村里舉行的歡送會上，瀾說：

“無論在那裡都能够殺敵，但是因為我年輕力壯，

所以我要求參加我們的部隊，直接消滅敵人。”

瀾並且對同時參軍的同鄉們說：

“咱們都是胡主席的同鄉，可別叫人家看了笑話。”

2

入伍後，瀾當了通訊員。頭幾天，情緒有點低落。有時候還想家，惦記小弟弟，又聽說他爸爸身體不好，就老轉請假回鄉干活的念頭。通訊員這一行對瀾說來太沒有味兒了。他想：“早知道這樣，還不如待在家中。”他很羨慕別的同志能夠抗槍，看起來多神氣啊！好在瀾本來是個吃苦耐勞的人，所以雖然感到工作不帶勁兒，天天還照样遞送公文信件，從來沒有耽誤過。瀾慢慢地習慣了，也就愛上了自己的工作。

一九四八年，瀾被調到區里一個保衛單位當通訊員。他勤勤懸懸地工作着，虛心向別人學習。在搞副業生產方面，他的成績最好。他的菜園是他那一個部隊中最大的，同時也是長得最好的。瀾最突出的一點，就是他樂於幫助別人，同時還很有力氣，能挑整擔的谷子。他被自己的部隊選為生產戰士，又被評為區里的三個模範軍人之一，受到了表揚。

年底，瀾被調到战斗部隊的一個重砲單位里來了。他非常喜愛自己的大砲，總是把它擦得雪亮。運輸工作